

# Mályi Község Önkormányzata

## ADATKEZELÉSI TÁJÉKOZTATÓJA

Mályi Község Önkormányzata ( a továbbiakban Önkormányzat) és a Mályi Község Polgármesteri Hivatala (a továbbiakban: Hivatal) az Önkormányzat és a Hivatal ( továbbiakban együtt: Adatfeldolgozó, a továbbiakban: Hivatal) az információs önrendelkezési jogról és az információszabadságról szóló 2011. évi CXII. törvény (a továbbiakban: Infotv.) 15. § (1) bekezdés a) pontjában, valamint 16. §-ában, továbbá az Európai Parlament és a Tanács a természetes személyeknek a személyes adatok kezelése tekintetében történő védelméről és az ilyen adatok szabad áramlásáról, valamint a 95/46/EK rendelet hatályon kívül helyezéséről (általános adatvédelmi rendelet) szóló 2016/679 rendeletének (a továbbiakban: GDPR) 13. cikkében foglalt tájékoztatási kötelezettségének teljesítése érdekében az alábbiak szerint tájékoztatja a Hivatal által végzett adatkezelésekről:

### Fogalmak:

**Adatkezelő:** az a természetes vagy jogi személy, közhatalmi szerv, ügynökség vagy bármely egyéb szerv, amely a személyes adatok kezelésének céljait és eszközeit önállóan vagy másokkal együtt meghatározza; ha az adatkezelés céljait és eszközeit az uniós vagy a tagállami jog határozza meg, az adatkezelőt vagy az adatkezelő kijelölésére vonatkozó különös szempontokat az uniós vagy a tagállami jog is meghatározhatja;

**Személyes adat:** azonosított vagy azonosítható természetes személyre („érintett” jelen dokumentumban: „érintett”) vonatkozó bármely információ; azonosítható az a természetes személy, aki közvetlen vagy közvetett módon, különösen valamely azonosító, például név, szám, helymeghatározó adat, online azonosító vagy a természetes személy testi, fiziológiai, genetikai, szellemi, gazdasági, kulturális vagy szociális azonosságára vonatkozó egy vagy több tényező alapján azonosítható;

**Adatkezelés:** a személyes adatokon vagy adatállományokon automatizált vagy nem automatizált módon végzett bármely művelet vagy műveletek összessége, így a gyűjtés, rögzítés, rendszerezés, tagolás, tárolás, átalakítás vagy megváltoztatás, lekérdezés, betekintés, felhasználás, közléstovábbítás, terjesztés vagy egyéb módon történő hozzáférhetővé tétel útján, összehangolás vagy összekapcsolás, korlátozás, törlés, illetve megsemmisítés;

**Érintett:** bármely információ alapján azonosított vagy azonosítható természetes személy;

**Az adatkezelés korlátozása:** a tárolt személyes adatok megjelölése jövőbeli kezelésük korlátozása céljából;

**Adatfeldolgozó:** az a természetes vagy jogi személy, közhatalmi szerv, ügynökség vagy bármely egyéb szerv, amely az adatkezelő nevében személyes adatokat kezel;

**Az érintett hozzájárulása:** az érintett akaratának önkéntes, konkrét és megfelelő tájékoztatáson alapuló és egyértelmű kinyilvánítása, amellyel az érintett nyilatkozik vagy a megerősítést félreérthetetlenül kifejező cselekedet útján jelzi, hogy beleegyezését adja az őt érintő személyes adatok kezeléséhez;

**Adatvédelmi incidens:** a biztonság olyan sérülése, amely a továbbított, tárolt vagy más módon kezelt személyes adatok véletlen vagy jogellenes megsemmisítését, elvesztését, megváltoztatását, jogosulatlan közlését vagy az azokhoz való jogosulatlan hozzáférést eredményezi.

### A tájékoztató célja

Jelen tájékoztató foglalja össze azokat az elveket, amelyek meghatározzák a Hivatal személyes adatok védelmével kapcsolatos politikáját és mindennapos gyakorlatát, bemutatja azokat az eljárásokat és folyamatokat, melyek során az érintettektől, illetve az ügyfelektől személyes adatokat kér, a tájékoztató keretében a Hivatal nyilatkozik továbbá arról, hogy milyen célra, és hogyan használja fel az ilyen jellegű adatokat, illetve hogyan biztosítja a személyes adatok megőrzését és védelmét.

### A tájékoztató hatálya

A tájékoztató hatálya kiterjed a Hivatal feladatellátása során kezelt valamennyi személyes és különleges adatra (a továbbiakban együtt: személyes adat), továbbá a Hivatalban folyó a személyes adatokkal kapcsolatos valamennyi ügyintézési és ügykezelési eljárásra. A tájékoztató hatálya kizárólag a természetes személyekre vonatkozó személyes adatok kezelésére terjed ki. Az egyéni vállalkozó, egyéni cég, őstermelői minőségben fellépő személyeket természetes személynek kell tekinteni. A

tájékoztató hatálya nem terjed ki az olyan személyes adatkezelésre, amely jogi személyekre vonatkozik, beleértve a jogi személy nevét és formáját, valamint a jogi személy elérhetőségére vonatkozó adatokat.

### **Az információs önrendelkezési jog biztosítása**

A Hivatal a személyes adatokat bizalmasan, a hatályos jogszabályi előírásokkal – különös tekintettel az Infotv., valamint a GDPR rendelkezéseire – összhangban kezeli, gondoskodik azok biztonságáról, megteszi azokat a technikai és szervezési intézkedéseket, valamint kialakítja azokat az eljárási szabályokat, amelyek a vonatkozó jogszabályi rendelkezések és más ajánlások érvényre juttatásához szükségesek. A Hivatal az érintett/ügyfél kérése esetén a kérelmükben foglaltaknak megfelelően minden

esetben részletes tájékoztatást nyújt a kezelt személyes adatokról, az adatkezelés céljáról, jogalapjáról, időtartamáról és az adatkezeléssel összefüggő tevékenységről.

Az érintett/ügyfél az adatkezeléssel összefüggő kérelmével, panaszával a Hivatalhoz fordulhat a jelen tájékoztatóban meghatározott elérhetőségeken. A Hivatal mindenkor az Infotv. szerinti alapelvek tiszteletben tartásával kezeli a személyes adatokat.

### **Az adatkezelő és az adatvédelmi tisztviselő megnevezése, elérhetősége:**

Elnevezés: Mályi KözségÖnkormányzata

Székhely: 3434 Mályi, Széchenyi u. 4

Levelezési cím: 3434 Mályi, Széchenyi u. 4

Adószám: 15726016-2-05

Honlap: [www.malyi.hu](http://www.malyi.hu)

E-mail cím: [hivatal@malyi.hu](mailto:hivatal@malyi.hu)

Telefonszám: +36 46/529-122

Képviselő neve: Polgáriné dr. Dsupin Dóra jegyző

Adatvédelmi tisztviselő neve: Barcsákné Kovács Katalin

Székhelye: 3434 Mályi, Petőfi út 17.

E-mail címe: [adatvedelem.malyi@gmail.com](mailto:adatvedelem.malyi@gmail.com)

## **ADATVÉDELMI ÉS ADATBIZTONSÁGI SZABÁLYOZÁS**

### **AZ ADATKEZELÉS JOGALAPJA**

A Hivatal a feladatkörébe tartozó, egyes eljárások megindítása, és ezzel kapcsolatban a személyes adatok kezelése történhet a Hivatal kezdeményezésére, illetőleg az ügyfél kérelmére. Az adatkezelés jogalapja: az Infotv. 5. § (1) bekezdés a), c) és d) pontja, a GDPR 6. cikk (1) bekezdés b)-f) pontja, az adott ügytípusra vonatkozó ágazati jogszabályoknak megfelelően.

### **AZ ADATKEZELÉS CÉLJA**

Az adatkezelés célja: a Hivatal által jogszabályi keretek között végzett feladatok ellátása, illetve ügyintézés. Az Önkormányzati ASP Központ szolgáltatásait igénybe vevő önkormányzatok ügyfelei részére, elektronikus ügyintézés biztosítható az Önkormányzati Hivatali Portálon keresztül. Az ASP központ ügyféloldali szolgáltatásait az állampolgárok a portálon keresztül vehetik igénybe. A Portál bárki számára elérhető, azonban egyes funkciók regisztrációhoz kötöttek, mások szabadon használhatók regisztráció nélkül is.

Az Önkormányzati Hivatali Portál a <https://ohp.asp.lgov.hu> URL-en érhető el.

E ügyintézés használati útmutató: [e-ugyint-hasznalatiutmutato](#)

Tájékoztató e kapcsolattartás: [Tájékoztató e-kapcsolattartás alairt](#)

### **AZ ADATKEZELÉS TÁRGYA**

Kezelt személyes adatok: az ügyintézés során csak olyan adatokat kér be a Hivatal, amelyek az adott ügytípusra vonatkozó jogszabályok rendelkezései szerint, illetve az adott ügy elintézéséhez szükségesek. Az adatok begyűjtésének forrása kérelemre indult eljárásokban a kérelem, hivatalból indult eljárásokban pedig a közhiteles nyilvántartások.

### **AZ ADATKEZELÉS IDŐTARTAMA**

Az adatkezelés időtartama: az adott ügytípusra vonatkozó ágazati jogszabályok, illetve a mindenkori iratkezelési szabályok által meghatározott időtartam.

## **AZ ÉRINTETT JOGAINAK GYAKORLÁSA**

Ha bármelyik érintett/ügyfél a személyes adatainak törlését kéri, a Hivatal ezt haladéktalanul teljesíti úgy, hogy az adatbázisából kitörli a megfelelő, érintett/ügyfél által korábban megjelölt adatokat. A Hivatal az érintett/ügyfél adatát nem törölheti, ha az adatkezelést jogszabály rendelte el. A törlés iránti kérelem benyújtható elektronikusan a Hivatal jelen adatkezelési tájékoztatóban megjelölt e-mail elérhetőségén, vagy papír alapon a Hivatal székhelyére küldött levélben, illetve szóban. A szóban közölt törlés iránti kérelemről a Hivatal írásbeli megerősítést küld az érintett/ügyfél részére. Törlési kérelem teljesítése esetén a Hivatal által kezelt adatok a kérelem kézhezvételének időpontjától kezdődően nem kezelhetők. Törlés esetén a Hivatal valamennyi, a kérelem kézhezvételét megelőzően jogszerűen kezelt adatok bevonásával történő kapcsolatot köteles törölni a rendszerből. Amennyiben a kezelt adatokban változás történt, az érintett/ ügyfél kérheti annak módosítását. A módosítás iránti kérelem benyújtható elektronikusan a Hivatal jelen adatkezelési tájékoztatóban megjelölt e-mail elérhetőségén, vagy papír alapon a Hivatal székhelyére küldött levélben, illetve szóban. A szóban közölt módosítás iránti kérelemről a Hivatal írásbeli megerősítést küld az érintett/ügyfél részére. Törlés helyett a Hivatal zárolja a személyes adatot, ha az érintett/ ügyfél ezt kéri, vagy ha a rendelkezésére álló információk alapján feltételezhető, hogy a törlés sértene az érintett/ügyfél jogos érdekeit. Az így zárolt személyes adat kizárólag addig tárolható, ameddig fennáll az adatkezelési cél, amely a személyes adat törlését kizárta. A korlátozás alá eső adatot a tárolás kivételével kizárólag az érintett/ ügyfél hozzájárulásával, vagy jogi igények előterjesztéséhez, érvényesítéséhez vagy védelméhez, vagy más természetes, vagy jogi személy jogainak védelme érdekében, illetve fontos közérdekből lehet kezelni (Adatkezelés korlátozásához való jog). Ha a Hivatal az érintett/ügyfél helyesbítés, zárolás vagy törlés iránti kérelmét nem teljesíti, a kérelem kézhezvételét követő 30 napon belül írásban, az ügyfél/érintett által megadott elérhetőségek valamelyikén közli a helyesbítés, zárolás vagy törlés iránti kérelem elutasításának ténybeli és jogi indokait. A helyesbítés, törlés vagy zárolás iránti kérelem elutasítása esetén a Hivatal tájékoztatja az érintettet/ügyfelet a bírósági jogorvoslat, továbbá a felügyeleti hatósághoz fordulás lehetőségéről.

### **Az érintett/ügyfél tiltakozhat személyes adatának kezelése ellen,**

- a) ha a személyes adatok kezelése vagy továbbítása kizárólag a Hivatalra vonatkozó jogi kötelezettség teljesítéséhez vagy az adatkezelő, adatátvevő vagy harmadik személy jogos érdekének érvényesítéséhez szükséges, kivéve kötelező adatkezelés esetén;
- b) ha a személyes adat felhasználása vagy továbbítása közvetlen üzletszerzés, közvélemény-kutatás vagy tudományos kutatás céljára történik; valamint
- c) törvényben meghatározott egyéb esetben.

Az érintett/ügyfél tiltakozása esetén a Hivatal további adatkezelésre nem jogosult, kivéve, ha bizonyítja, hogy az adatkezelést olyan kényszerítő jogos okok indokolják, amelyek elsőbbséget élveznek az érintett/ ügyfél érdekeivel és jogaival szemben, vagy amelyek jogi igények előterjesztéséhez, érvényesítéséhez, illetve védelméhez kapcsolódnak.

A GDPR 6. cikk (1) bekezdés d) és f) pontjai (jogos érdek) szerinti jogalappal kezelt adatok tekintetében a törlés iránti kérelem helyett az érintett/ügyfél az adatai kezelése elleni tiltakozással léphet fel.

A Hivatal a tiltakozást a kérelem benyújtásától számított legrövidebb időn belül, de legfeljebb 15 napon belül megvizsgálja, annak megalapozottsága kérdésében döntést hoz, és döntéséről az érintettet/ügyfelet írásban tájékoztatja.

**Személyes adataik kezeléséről az érintettek/ügyfelek tájékoztatást kérhetnek.** A tájékoztatás iránti kérelem benyújtható elektronikusan a Hivatal jelen adatkezelési tájékoztatóban megjelölt e-mail elérhetőségén, vagy papír alapon a Hivatal székhelyére küldött levélben, illetve szóban. A szóban közölt tájékoztatás iránti kérelemről a Hivatal írásbeli megerősítést küld az érintett/ ügyfél részére. Az érintett/ ügyfél kérelmére a Hivatal tájékoztatást ad az érintett/ügyfél általa kezelt adatairól, azok forrásáról, az adatkezelés céljáról, jogalapjáról, időtartamáról, az adattovábbítás tényéről, jogalapjáról, címzettjének nevéről, címéről és az adatkezeléssel összefüggő valamennyi tevékenységéről. A Hivatal köteles a kérelem benyújtásától számított legrövidebb idő alatt, legfeljebb azonban 30 napon belül,

közérthető formában, az érintett/ügyfél erre irányuló kérelmére írásban megadni a tájékoztatást. Az érintett tájékoztatását a Hivatal csak az Infotv.-ben meghatározott esetekben tagadhatja meg. A tájékoztatás megtagadása esetén a Hivatal írásban közli az érintettel, hogy a felvilágosítás megtagadására e törvény mely rendelkezése alapján került sor. A felvilágosítás megtagadása esetén a Hivatal tájékoztatja az érintettet/ügyfelet a bírósági jogorvoslat, továbbá a Nemzeti Adatvédelmi és Információszabadság Hatósághoz fordulás lehetőségéről.

### **Jogorvoslati lehetőségek:**

A GDPR, valamint az Infotv. rendelkezései alapján a Nemzeti Adatvédelmi és Információszabadság Hatóságnál bejelentéssel bárki vizsgálatot kezdeményezhet arra hivatkozással, hogy személyes adatok kezelésével kapcsolatban jogsérelem következettbe, vagy annak közvetlen veszélye áll fenn.

A Nemzeti Adatvédelmi és Információszabadság Hatóság elérhetőségei:

székhelye: 1055 Budapest, Falk Miksa utca 9-11

postacíme: 1363 Budapest, Pf.: 9.

e-mail címe: [ugyfelszolgalat@naih.hu](mailto:ugyfelszolgalat@naih.hu),

telefonszáma: +36 (30) 683-5969

+36 (30) 549-6838

+36 (1) 391 1400

honlap címe: [www.naih.hu](http://www.naih.hu).

A személyes adatok kezelésével kapcsolatban felmerült jogsérelem esetén bírósági igényérvényesítésnek is helye van. Az érintett természetes személy pert kezdeményezhet, amely elbírálása a Miskolci Törvényszék hatáskörébe tartozik. Az érintett választása szerint a per a lakóhelye szerinti törvényszék előtt is megindítható.

### **A kamerarendszerrel kapcsolatos kiegészítő rendelkezések**

A Hivatal a Mályi Polgármesteri Hivatal / 3434 Mályi, Széchenyi u.4 /épületében, illetve épületein kívül kamerákat üzemeltet. A célhoz kötöttség elvének és az érdekmérlegelés elvének való feltétlen megfelelés érdekében a kamerák látószöge csak a megfigyelés céljával összhangban álló területre irányul.

#### **A Hivatal valamennyi kamerája rögzített megfigyelést végez.**

A Hivatal épületeit felkereső ügyfeleket és más látogatókat a kamerák működéséről „kamerával megfigyelt terület” szöveggel ellátott táblákkal, valamint a kamerás megfigyelésről szóló tájékoztatók kihelyezésével tájékoztatja.

#### **A kamerarendszer alkalmazásának célja**

- a Hivatal vagyonának, jelentős értéket képviselő eszközeinek, illetve egyéb értéktárgyainak védelme,
- a Hivatalban foglalkoztatottak értéktárgyainak védelme,
- a dolgozók, valamint a Hivatal területére belépő ügyfelek és egyéb látogatók életének, testi épségének, valamint személyi szabadságának védelme,
- a Hivatal feladatellátásának, hivatali tevékenységének biztosítása, működési rendjének védelme, valamint a munkarend betartásának ellenőrzése.

A Hivatal a kamerarendszer által rögzített személyes adatokat az Infotv. 5. § (1) bekezdés c) pontja és a GDPR 6. cikk (1) bekezdés d) és f) pontja alapján, a személyes adatok védelméhez fűződő jogok korlátozásával arányosan, a saját és harmadik személyek jogos érdekének érvényesítése céljából kezeli.

A kamerák által rögzített felvételeket a polgármesteri hivatal a felvevő hardver eszközökön tárolja. A kamerák által rögzített felvételeket a Hivatal a rögzítéstől számított ötmunkanap elteltével törli.

A Hivatal a kamerák által rögzített felvételeket kizárólag bírósági vagy más hatósági eljárás keretében az eljáró szerveknek, azok megkeresésére adja át.

A Hivatal védelmet nyújt a kamerák által rögzített felvételek, rögzített adatok tekintetében a jogosulatlan hozzáférés, továbbítás és törlés, megváltoztatás, nyilvánosságra hozatal, valamint a véletlen megsemmisülés és sérülés ellen.

A kamerák által rögzített felvételekről rögzített adatokról másolatot készíteni nem lehet, kivéve, ha az a bíróság vagy más hatóság eljárásához szükséges.

Azon személy, akinek jogát vagy jogos érdekét a felvétel, illetve más személyes adatának rögzítése érinti, az előzőekben meghatározott eljárásrendben jogosult megtekinteni a kamerák által készített felvételt.

### **Anonim Felhasználóazonosító (cookie) elhelyezése**

A Hivatal cookie-kat használ a www.malyi.hu című weboldalon (a továbbiakban: Honlap). A Honlap használata során történő „cookie”-k létrehozásával kapcsolatos tudnivalókat részletesen a külön dokumentumban rögzített tájékoztatás tartalmazza.

### **Adatok tárolása, feldolgozása, adattovábbítás**

#### **Adatok tárolása**

A Hivatal a kezelt adatokat egy fizikai szerveren történő tárhelyen, megbízással eljáró külső szervezet igénybevételeivel tárolja. A megbízott az adatokhoz nem fér hozzá.

#### **Adattfeldolgozás**

A Hivatal adattfeldolgozót nem vesz igénybe, és az adatokat csak a Hivatal feladatellátásában közreműködő, megfelelő titoktartási kötelezettséggel terhelt munkavállalói ismerhetik meg.

#### **Adattovábbítás**

A Hivatal kizárólag jogszabályban meghatározott esetben, a Szervezeti és Működési Szabályzatában foglalt feladatainak ellátása érdekében végez adattovábbítást.

### **Adatbiztonsági intézkedések**

Az érintettek/ ügyfelek által megadott személyes adatok kezelésével, tárolásával kapcsolatban a Hivatal a lehető legnagyobb gondossággal jár el. Az informatikai biztonság területén a Hivatal az ésszerűen elérhető leghatékonyabb, legmodernebb eszközöket és eljárásokat alkalmazza.

A Hivatal az adatkezelési műveleteket úgy tervezi meg és hajtja végre, hogy biztosítsa az érintettek/ ügyfelek magánszférájának védelmét. A Hivatal gondoskodik az adatok biztonságáról, továbbá megteszi azokat a technikai és szervezési intézkedéseket, és kialakította azokat az eljárási szabályokat, amelyek az Infotv., valamint az egyéb adat- és titokvédelmi szabályok érvényre juttatásához szükségesek. A Hivatal az adatbiztonsági intézkedések és eljárások rögzítése, az elektronikus ügyintézésrel összefüggő informatikai rendszerben kezelt adatok, informatikai rendszerek adatainak archiválását szabályozó Archiválási Szabályzattal, valamint a Hivatal hálózati infrastruktúrájának rendeltetésszerű használhatóságát szolgáló eljárások rögzítéséről, valamint a műszaki-technikai és szakmai védelmi intézkedésekről szóló Informatikai Biztonsági Szabályzattal, Iratkezelési Szabályzattal, valamint Dokumentumkezelési Szabályzattal rendelkezik.

### **Hatósági megkeresések teljesítése**

A bíróság, az ügyész, a nyomozó hatóság, szabálysértési hatóság, a közigazgatási hatóság, az adatvédelmi biztos, illetőleg jogszabály felhatalmazása alapján más szervek tájékoztatás adása, adatok közlése, átadása, illetőleg iratok rendelkezésre bocsátása végett megkeresheti a Hivatalt. A Hivatal a hatóságok részére - amennyiben a hatóság a pontos célt és az adatok körét megjelölte - személyes adatot csak annyit és olyan mértékben ad ki, amely a megkeresés céljának megvalósításához elengedhetetlenül szükséges.

### **A tájékoztató megállapítása és módosítása**

A jelen tájékoztató megállapítására és módosítására a jegyző jogosult azzal, hogy az egyes módosítások hatályba lépése előtt legalább 15 nappal a módosításokat az érintettek/ügyfelek részére a Hivatal honlapján történő közzététellel megismerhetővé teszi.

Mályi, 2025.11.01

Polgáriné dr. Dsupin Dóra  
jegyző